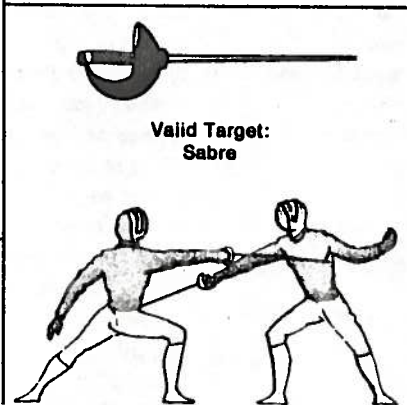
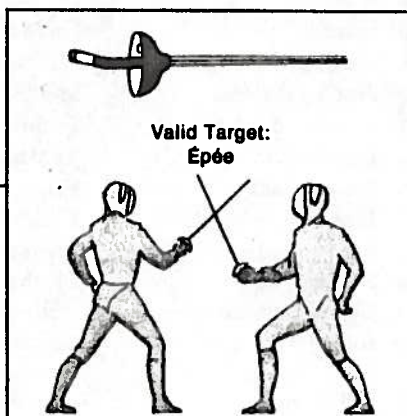


Valid Target:  
Foil



Valid Target:  
Sabre



Valid Target:  
Épée

English	Deutsch	Français	Español
1320 action on the blade	Klingenangriff <i>m</i>	attaque <i>f</i> au fer	ataque <i>m</i> al hierro
1321 appel	Appell <i>m</i>	appel <i>m</i>	llamada <i>f</i>
1322 assault	Freigefecht <i>n</i>	assaut <i>m</i>	asalto <i>m</i>
1323 composed attack	zusammengesetzter Angriff <i>m</i>	attaque <i>f</i> composée	ataque <i>m</i> compuesto
1324 direct attack	direkter Angriff <i>m</i>	attaque <i>f</i> directe	ataque <i>m</i> directo
1325 indirect attack	indirekter Angriff <i>m</i>	attaque <i>f</i> indirecte	ataque <i>m</i> indirecto
1326 attack preceded by a feint	Fintangriff <i>m</i>	attaque <i>f</i> précédée d'une feinte	ataque <i>m</i> con finta
1327 attack preceded by two feints	Doppelfintangriff <i>m</i>	attaque <i>f</i> précédée de deux feintes	ataque <i>m</i> con dos fintas
1328 simple attack	einfacher Angriff <i>m</i>	attaque <i>f</i> simple	ataque <i>m</i> simple
1329 barrage	Stichkampf <i>m</i>	barrage <i>m</i>	desempate <i>m</i>
1330 fence a barrage	einen Stichkampf austragen	tirer un barrage	desempatar
1331 beat	Battuta <i>f</i>	battement <i>m</i>	batimiento <i>m</i>
1332 bib	Maskenlatz <i>m</i>	bavette <i>f</i>	barbada <i>f</i>
1333 bind	Bindung <i>f</i>	engagement <i>m</i>	ligamento <i>m</i>
1334 blade	Klinge <i>f</i>	lame <i>f</i>	hoja <i>f</i>
1335 blade position	Klingenlage <i>f</i>	position <i>f</i> du fer	posición <i>f</i> del arma
1336 body wire	Körperkabel <i>n</i>	fil <i>m</i> de corps	pasante <i>m</i>
1337 bout	Gefecht <i>n</i>	match <i>m</i>	match <i>m</i>
1338 button	Spitzenschutz <i>m</i>	mouche <i>f</i>	botón <i>m</i>
1339 ceding parry	Nachgebeparade <i>f</i>	parade <i>f</i> en cédant	parada <i>f</i> de cesión
1340 change of ends	Platzwechsel <i>m</i>	changement <i>m</i> de côté	cambio <i>m</i> de lado
1341 control of weapons	Waffenprüfung <i>f</i>	contrôle <i>m</i> des armes	control <i>m</i> de las armas
1342 conventions <i>pl.</i>	Konventionen <i>f/pl.</i>	conventions <i>f/pl.</i>	convenciones <i>f/pl.</i>
1343 coulé	Gleitstoß <i>m</i>	coulé <i>m</i>	filo <i>m</i>
1344 counter-attack	Tempoaktion <i>f</i>	contre-attaque <i>f</i>	contraataque <i>m</i>
1345 counter-riposte	Kontroriposte <i>f</i>	contre-riposte <i>f</i>	contra-respuesta <i>f</i>
1346 counter-time	Kontrotempo <i>n</i>	contre-temps <i>m</i>	contra-tiempo <i>m</i>
1347 coupé	Wurfstoß <i>m</i>	coupé <i>m</i>	volante <i>m</i>
1348 croisé	Croisé <i>n</i>	croisé <i>m</i>	cruzada <i>f</i>
1349 cut	Hieb <i>m</i>	coup <i>m</i> de tranchant	golpe <i>m</i> de filo
1350 back-edge cut	Rückschneidehieb <i>m</i>	coup <i>m</i> de contre-taille	golpe <i>m</i> de contrafilo
1351 dérobement	Kavation <i>f</i> ins Tempo	dérobement <i>m</i>	pase <i>m</i> en tiempo
1352 disengage	Kavation <i>f</i>	dégagement <i>m</i>	pase <i>m</i>
1353 medium distance	mittlere Mensur <i>f</i>	moyenne distance <i>f</i>	distancia <i>f</i> media
1354 direct elimination	Direktausscheidung <i>f</i>	élimination <i>f</i> directe	eliminación <i>f</i> directa
1355 épée	Degen <i>m</i>	épée <i>f</i>	espada <i>f</i>

English	Deutsch	Français	Español
1356 épée fencer	Degenfechter <i>m</i>	épéiste <i>m</i>	espadista <i>m</i>
1357 épée fencing	Degenfechten <i>n</i>	escrime <i>f</i> à l'épée	esgrima <i>f</i> de espada
1358 failure of the electrical equipment	Störung <i>f</i>	défaillance <i>f</i> du matériel électrique	fallo <i>m</i> del material eléctrico
1359 feint	Finte <i>f</i>	feinte <i>f</i>	finta <i>f</i>
1360 fencer	Fechter <i>m</i>	escrimeur <i>m</i>	esgrimista <i>m</i>
1361 fencing bag	Waffensack <i>m</i>	gaine <i>f</i> des armes	saco <i>m</i> de armas
1362 fencing distance	Mensur <i>f</i>	distance <i>f</i>	distancia <i>f</i>
1363 fencing glove	Fechthandschuh <i>m</i>	gant <i>m</i> d'escrime	guante <i>m</i> de esgrima
1364 fencing hall	Fechtsaal <i>m</i>	salle <i>f</i> d'armes	sala <i>f</i> de esgrima
1365 fencing jacket	Fechtjacke <i>f</i>	veste <i>f</i> d'escrime	chaquetilla <i>f</i> de esgrima
1366 fencing master	Fechtmeister <i>m</i>	maître <i>m</i> d'armes	maestro <i>m</i> de armas
1367 flankonnade	Flankengleitstoß <i>m</i>	croisé <i>m</i> au flanc	flanconada <i>f</i>
1368 flèche	Flèche <i>f</i>	attaque <i>f</i> en flèche	flecha <i>f</i>
1369 flèche distance	weite Mensur <i>f</i>	grande distance <i>f</i>	distancia <i>f</i> larga
1370 foible	Schwäche <i>f</i>	faible <i>m</i> de la lame	tercio <i>m</i> débil
1371 foil	Florett <i>n</i>	fleuret <i>m</i>	florete <i>m</i>
1372 foil fencer	Florettfechter <i>m</i>	feurettiste <i>m</i>	floreteista <i>m</i>
1373 foil fencing	Florettfechten <i>n</i>	escrime <i>f</i> au fleuret	esgrima <i>f</i> de florete
1374 forte	Stärke <i>f</i>	fort <i>m</i> de la lame	tercio <i>m</i> fuerte
1375 »ground!«	»Bodentreffer!«	»terre!«	»¡tierra!«
1376 guard	Glocke <i>f</i>	coquille <i>f</i>	cazoleta <i>f</i>
1377 guard position	Fechtstellung <i>f</i>	garde <i>f</i>	posición <i>f</i> de guardia
1378 »halt!«	»halt!«	»haltel!«	»¡alto!«
1379 handle	Griff <i>m</i>	poignée <i>f</i>	empuñadura <i>f</i>
1380 hand position	Faustlage <i>f</i>	position <i>f</i> de main	posición <i>f</i> de mano
1381 hit	Treffer <i>m</i>	touche <i>f</i>	tocado <i>m</i>
1382 »hit!«	»getroffen!«	»touché!«	»¡tocado!«
1383 double hit	Doppeltreffer <i>m</i>	coup <i>m</i> double	golpe <i>m</i> doble
1384 »no hit!«	»nicht getroffen!«	»pas de touché!«	»¡no hay tocado!«
1385 hit not valid	ungültiger Treffer <i>m</i>	touche <i>f</i> non valable	tocado <i>m</i> no válido
1386 hit received	erhaltener Treffer <i>m</i>	touche <i>f</i> reçue	tocado <i>m</i> recibido
1387 hit scored	gegebener Treffer <i>m</i>	touche <i>f</i> donnée	tocado <i>m</i> dado
1388 valid hit	gültiger Treffer <i>m</i>	touche <i>f</i> valable	tocado <i>m</i> válido
1389 in quartata	Inquartata <i>f</i>	inquartata <i>f</i>	incuartata <i>f</i>
1390 first intention	erste Absicht <i>f</i>	première intention <i>f</i>	primera intención <i>f</i>
1391 second intention	zweite Absicht <i>f</i>	deuxième intention <i>f</i>	segunda intención <i>f</i>
1392 invitation	Einladung <i>f</i>	invite <i>f</i>	invitación <i>f</i>
1393 judge	Seitenrichter <i>m</i>	assesseur <i>m</i>	asesor <i>m</i> ( <i>sable</i> ), juez <i>m</i> de tierra ( <i>florete</i> y <i>espadu</i> )
1394 judging apparatus	Trefferanzeiger <i>m</i>	appareil <i>m</i> de signalisation des touches	marcador <i>m</i> de tocados
1395 electrical judging apparatus	Elektromelder <i>m</i>	appareil <i>m</i> électrique de signalisation	aparato <i>m</i> eléctrico de señalización
1396 limit	Grenzlinie <i>f</i>	limite <i>f</i>	límite <i>m</i> [guardia]
1397 on-guard line	Startlinie <i>f</i>	ligne <i>f</i> de mise en garde	línea <i>f</i> de puesta en }
1398 loss of ground	Bodenverlust <i>m</i>	perte <i>f</i> de terrain	pérdida <i>f</i> de terreno
1399 lunge	Ausfall <i>m</i>	fente <i>f</i>	fondo <i>m</i>
1400 mask	Maske <i>f</i>	masque <i>m</i>	careta <i>f</i>
1401 octave	Oktav <i>f</i>	octave <i>f</i>	octava <i>f</i>
1402 opening	Blöße <i>f</i>	cible <i>f</i>	línea <i>f</i> abierta
1403 opposition parry	Gegendruckparade <i>f</i>	parade <i>f</i> d'opposition	parada <i>f</i> de oposición
1404 »parried!«	»pariert!«	»paré!«	»¡parado!«
1405 parry	Parade <i>f</i>	parade <i>f</i>	parada <i>f</i>
1406 circular parry	Kreisparade <i>f</i>	parade circulaire	parada circular
1407 semi-circular parry	Halbkreisparade <i>f</i>	parade semi-circulaire	parada semicircular
1408 passé	Passé <i>n</i>	passé <i>m</i>	golpe <i>m</i> que pasa
1409 penalty hit	Straftreffer <i>m</i>	touche <i>f</i> de pénalisation	tocado <i>m</i> de penalización
1410 piste	Fechtbahn <i>f</i>	piste <i>f</i> d'escrime	pista <i>f</i> de esgrima
1411 metallic piste	Metallbahn <i>f</i>	piste <i>f</i> métallique	pista <i>f</i> metálica
1412 metallic plastron	Metallweste <i>f</i>	plastron <i>m</i> métallique	chaquetilla <i>f</i> metálica
1413 »play!«	»los!«	»allez!«	»¡adelante!«
1414 point of blade	Klingenspitze <i>f</i>	pointe <i>f</i> de la lame	punta <i>f</i> de la hoja

English	Deutsch	Français	Español	
1415 electrical	pointe d'arrêt	Elektrospitze <i>f</i>	pointe <i>f</i> d'arrêt électrique	punta <i>f</i> eléctrica
1416 pommel	Knauf <i>m</i>	pommeau <i>m</i>	pommeau <i>m</i>	pomo <i>m</i>
1417 pool	Runde <i>f</i>	poule <i>f</i>	poule <i>f</i>	poule <i>f</i>
1418 president	Obmann <i>m</i>	président <i>m</i> du jury	président <i>m</i> del jurado	presidente <i>m</i> del jurado
1419 prime	Prim <i>f</i>	prime <i>f</i>	primera <i>f</i>	primera <i>f</i>
1420 priority	Treffvorrecht <i>n</i>	priorité <i>f</i>	prioridad <i>f</i>	prioridad <i>f</i>
1421 prise de fer	Angriff <i>m</i> unter Beherrschung des gegnerischen Eisens	prise <i>f</i> de fer	toma <i>f</i> de hierro	toma <i>f</i> de hierro
1422 quarte	Quart <i>f</i>	quarte <i>f</i>	cuarta <i>f</i>	cuarta <i>f</i>
1423 close quarters <i>pl.</i>	enge Messur <i>f</i>	petite distance <i>f</i>	distancia <i>f</i> corta	distancia <i>f</i> corta
1424 quinte	Quint <i>f</i>	quinte <i>f</i>	quinta <i>f</i>	quinta <i>f</i>
1425 remise	Rimesse <i>f</i>	remise <i>f</i>	insistencia <i>f</i>	insistencia <i>f</i>
1426 reprise	Angriffswiederholung <i>f</i>	reprise <i>f</i> d'attaque	reanudación <i>f</i> de ataque	reanudación <i>f</i> de ataque
1427 riposte	Ripost <i>f</i>	riposte <i>f</i>	respuesta <i>f</i>	respuesta <i>f</i>
1428 run-back	Auslauf <i>m</i>	recul <i>m</i>	retroceso <i>m</i>	retroceso <i>m</i>
1429 sabre	Säbel <i>m</i>	sabre <i>m</i>	sable <i>m</i>	sable <i>m</i>
1430 sabre fencer	Säbelfechter <i>m</i>	escrimeur <i>m</i> au sabre	sablista <i>m</i>	sablista <i>m</i>
1431 sabre fencing	Säbelfechten <i>n</i>	escrime <i>f</i> au sabre	esgrima <i>f</i> de sable	esgrima <i>f</i> de sable
1432 salute	Fechtergruß <i>m</i>	salut <i>m</i> d'escrime	saludo <i>m</i> de esgrima	saludo <i>m</i> de esgrima
1433 seconde	Sekond <i>f</i>	seconde <i>f</i>	segunda <i>f</i>	segunda <i>f</i>
1434 septime	Septime <i>f</i>	septime <i>f</i>	séptima <i>f</i>	séptima <i>f</i>
1435 side-stepping	Körperparade <i>f</i>	esquive <i>f</i>	esquiva <i>f</i>	esquiva <i>f</i>
1436 sixte	Sixt <i>f</i>	sixte <i>f</i>	sexta <i>f</i>	sexta <i>f</i>
1437 stop cut	Vorhieb <i>m</i>	arrêt <i>m</i> à la manchette	arresto <i>m</i> a la mano	arresto <i>m</i> a la mano
1438 stop thrust	Aufhaltstoß <i>m</i>	coup <i>m</i> d'arrêt	golpe <i>m</i> de arresto	golpe <i>m</i> de arresto
1439 stop thrust with opposition	Sperrstoß <i>m</i>	coup <i>m</i> d'arrêt avec opposition	golpe <i>m</i> de arresto con oposición	golpe <i>m</i> de arresto con oposición
1440 target	Trefffläche <i>f</i>	surface <i>f</i>	superficie <i>f</i> de tocado	superficie <i>f</i> de tocado
1441 invalid target	ungültige Trefffläche	surface non valable	superficie <i>f</i> no válida	superficie <i>f</i> no válida
1442 valid target	gültige Trefffläche	surface valable	superficie <i>f</i> válida	superficie <i>f</i> válida
1443 test weight	Kontrollgewicht <i>n</i>	poids <i>m</i> de contrôle	peso <i>m</i> de control	peso <i>m</i> de control
1444 thrust	Stoß <i>m</i>	coup <i>m</i> d'estoc	estocada <i>f</i>	estocada <i>f</i>
1445 direct thrust	gerader Stoß	coup <i>m</i> direct	golpe <i>m</i> recto	golpe <i>m</i> recto
1446 thrust with angulation	Winkelstoß <i>m</i>	coup <i>m</i> en cavant	golpe <i>m</i> con angulación	golpe <i>m</i> con angulación
1447 tierce	Terz <i>f</i>	tierce <i>f</i>	tercera <i>f</i>	tercera <i>f</i>
1448 warning line	Warnlinie <i>f</i>	ligne <i>f</i> d'avertissement	línea <i>f</i> de advertencia	línea <i>f</i> de advertencia
1449 weapon	Waffe <i>f</i>	arme <i>f</i>	arma <i>f</i>	arma <i>f</i>
1450 faulty weapon	Waffenfehler <i>m</i>	arme défectueuse	arma defectuosa	arma defectuosa
1451 wire mesh of mask	Maskengitter <i>n</i>	treillis <i>m</i> du masque	reja <i>f</i> de careta	reja <i>f</i> de careta

*Compu*

